

ジャパニーズソーシャルサービス(JSS)では今年も年末恒例の「Holiday Drive」の準備を開始いたしました。 JSSでは、コミュニティにお住まいのご高齢の方、日々の生活に不自由を強いられている方など、助けを必要と している方々が楽しく年末を迎えられるよう、皆様からの温かい寄付をお願いしております。

昨年同様、本年度のホリデードライブではみなさまからの寄付金で食料品や生活必需品、ギフトカード等をJSS が購入してお届けすることになりました。つきましては、ぜひ寄付金という形でのご支援をお願い申し上げま す。寄付の方法は以下をご覧ください。



⇒jss.ca/news/holidaydrive2024

Info@jss.ca∧e-Transfer

⇒Holiday Drive と明記

小切手をJSSオフィスへ郵送

⇒①小切手の受取欄に「Japanese Social Services」と明記

②メモ欄にHoliday Driveと明記

※収支につきましては、後日JSSのウエブサイトにてご報告させて頂く予定です。

お問合せはお気軽に、JSS Holiday Driveチーム (holidaydrive@jss.ca / 416-385-9200) までどうぞ







The 25th Annual Holiday Drive Japanese Social Services

Japanese Social Services is starting its annual Holiday Drive Program! It is our hope that members of the community will continue to express their goodwill and caring by participating and contributing to this year's Holiday Drive.

In continuing with last year, JSS will be purchasing and delivering food, essential items and gift cards for families in need. We would appreciate your support in the form of a donation (see below).

How to make a donation

- Online Donation via PayPal (Credit/Debit Card)
 ⇒jss.ca/en/news/holidaydrive2024
- e-Transfer to info@jss.ca
 - \Rightarrow Note as Holiday Drive
- <u>Cheque payable to Japanese Social Services</u>
 - \Rightarrow Note as Holiday Drive and mail to the JSS office





%The outcome of the Holiday Drive will be posted on our website.

For more information, contact us at : holidaydrive@jss.ca /416-385-9200

